



KNJAZ MILOŠ

Knjaz Miloš a.d.
Južna industrijska zona bb
34300 Arandjelovac
Srbija

Centrala: (034) 700 700
Faks: (034) 727 211
Korisnički centar: 0800 100 700
office@knjaz.co.rs, www.knjaz.co.rs

PIB: 100994867
Matični broj: 07347383
Broj računa: 265-1100310001579-65;
340-0000011000660-66

Na osnovu člana 38. Statuta privrednog društva „Knjaz Miloš“ a.d. Arandjelovac, direktori Društva dana 26.03.2020.g. usvajaju sledeći:

Pursuant to the Articles of Association of „Knjaz Miloš“ a.d. Arandjelovac, directors of the Company on 26.03.2020. adopt following:

Kodeks ponašanja dobavljača kompanije

Supplier Code of Conduct Knjaz Miloš a.d. Arandjelovac

Svrha i oblast primene

Purpose and scope

U kompaniji „Knjaz Miloš“ a.d. („Knjaz Miloš“) verujemo da su etika i odgovornost ne samo ispravna stvar, nego i pravi način poslovanja. Našim Kodeksom ponašanja dobavljača („Kodeks dobavljača“) utvrđena su očekivanja od dobavljača u oblasti poslovnog integriteta i sprečavanja korupcije, radne prakse, zdravlja i bezbednosti, kao i zaštite životne sredine.

In „Knjaz Miloš“ a.d. Arandjelovac („Knjaz Miloš“), we believe acting ethically and responsibly is not only the right thing to do, but also the right thing to do for our business. Our Global Supplier Code of Conduct (hereinafter referred as: “Supplier Code“) sets out our expectations for suppliers in the areas of business integrity and anticorruption, labor practices, health and safety, and environmental management.

Očekuje se da svi dobavljači, isporučioци, preduzimači, konsultanti, zastupnici i ostali dobavljači robe i usluga koji posluju sa ili u ime kompanije Knjaz Miloš („dobavljači“) poštuju Kodeks dobavljača. To predstavlja uslov za poslovanje sa kompanijom Knjaz Miloš i njenim povezanim subjektima. Od dobavljača se takođe očekuje da komuniciraju i primenjuju Kodeks dobavljača i relevantne politike u lancu snabdevanja.

All suppliers, vendors, contractors, consultants, agents and other providers of goods and services who do business with or on behalf of Knjaz Miloš (“suppliers“) are expected to follow the Supplier Code and all other relevant policies¹ as a condition of doing business with Knjaz Miloš and its affiliates. Suppliers are also expected to communicate and apply the Supplier Code and relevant policies throughout their supply chain.

Principi poslovnog ponašanja

Business Conduct Principles

Kompanija Knjaz Miloš od dobavljača očekuje da posluju odgovorno, sa integritetom, iskreno i transparentno, kao i da se pridržavaju sledećih principa:

Knjaz Miloš expects its suppliers to conduct business responsibly, with integrity, honesty, and transparency, and to adhere to the following principles:

- 1. Održavanje svesti i poštovanje važećih zakona i propisa u zemljama u kojima se posluje**

- 1. Maintain awareness and comply with all applicable laws and regulations of the countries of their operation**





KNJAZ MILOŠ

2. Čuvanje poverljivosti podataka kompanije Knjaz Miloš i njenih partnera

Dobavljači moraju preduzeti sve razumne i neophodne mere predostrožnosti kako bi zaštitili podatke kompanije Knjaz Miloš i njenih partnera kojima imaju pristup, što znači da ne smeju obelodaniti informacije bilo kome unutar ili izvan kompanije Knjaz Miloš, osim ako to nije propisno odobreno, u vezi sa jasno definisanim legitimnim poslovnim potrebama (odnosno otkrivanje samo onoga što je neophodno) i na osnovu pisanog sporazuma o poverljivosti.

3. Pošteno nadmetanje za poslovanje sa kompanijom Knjaz Miloš i vršenje tih poslova u ime kompanije Knjaz Miloš na zakonit način

Kompanija Knjaz Miloš posvećena je zakonitom i etičkom poslovanju u okviru sistema slobodnog preduzetništva i strogo zabranjuje dogovore o korupciji sa klijentima, dobavljačima, državnim zvaničnicima i ostalim trećim stranama. Kompanija Knjaz Miloš stoga dobavljačima zabranjuje učestvovanje u bilo kakvom obliku podmićivanja u javnom ili komercijalnom sektoru. Dobavljač koji deluje u ime kompanije Knjaz Miloš ni pod kojim okolnostima ne sme ponuditi ili dati bilo šta od vrednosti, direktno ili indirektno, državnom zvaničniku, niti bilo kom licu ili subjektu u privatnom ili komercijalnom sektoru, ukoliko je to namenjeno da podstakne primaoca da zloupotrebi svoj položaj kako bi stekao ili zadržao nezasluzenu poslovnu prednost ili ličnu korist.

U skladu sa ovim principima, dobavljači koji deluju u ime kompanije Knjaz Miloš moraju poštovati propise o sprečavanju korupcije.

Dobavljač neće, i obezbediće da bilo koje lice koje deluje u njegovo ime (uključujući, bez ograničenja, svoje zaposlene, povezane kompanije i zastupnike) neće:

2. Maintain the confidentiality of all Knjaz Miloš's and its partners' information

Suppliers must take all reasonable and necessary precautions to safeguard Knjaz Miloš's and its partners' information to which it has access, including not disclosing to anyone, inside or outside of Knjaz Miloš, unless disclosure is properly authorized, in connection with a clearly defined legitimate business need (i.e., shared only on a need-to-know basis), and subject to a written confidentiality agreement.

3. Compete fairly for Knjaz Miloš's business and conduct all such business on behalf of Knjaz Miloš in a lawful manner

Knjaz Miloš is committed to conducting business legally and ethically within the framework of a free enterprise system and strictly prohibits corrupt arrangements with customers, suppliers, government officials, or other third parties. As such, Knjaz Miloš prohibits its suppliers from engaging in any form of public sector or commercial bribery. Under no circumstances may a supplier acting on behalf of Knjaz Miloš promise or provide anything of value directly or indirectly to a government official, or to any person or entity in the private or commercial sector, if the payment is intended to induce the recipient to misuse his or her position to obtain or retain an unfair business advantage or personal benefit.

Consistent with these principles, suppliers acting on behalf of Knjaz Miloš must comply with all anti-bribery regulations.

Supplier agrees and undertakes that it will not, and will procure that any person acting on behalf of supplier in connection with this engagement (including, without limitation,





KNJAZ MILOŠ

its employees, affiliates and agents) does not:

- nuditi, obećavati ili davati bilo kakvu finansijsku ili drugu korist bilo kom licu sa namerom da utiče na lice (koje ne mora biti primalac koristi) da vrši svoju funkciju nepropisno, ili tamo gde bi prihvatanje takve koristi samo po sebi bilo, ili bi delovalo, neprimereno; ili
 - nuditi, obećavati ili davati bilo kakvu finansijsku ili drugu korist nekom državnom službeniku (ili nekom drugom licu na zahtev, ili uz prećutno prihvatanje, nekog državnog službenika) sa namerom da utiče na tog službenika u obavljanju njegove/njene javne funkcije,
 - u bilo kom slučaju sa namerom da stekne ili zadrži poslovnu ili bilo kakvu drugu komercijalnu korist za Knjaz Miloš ili njegova povezana pravna lica. Kazne za kršenje ove odredbe teške i Dobavljač će biti dužan da obešteti Knjaz Miloš ili njegova povezana pravna lica za bilo koji gubitak koji nastane kao rezultat nepoštovanja ovog uslova od strane Dobavljača.
- offer, promise or give any financial or other advantage to any person with the intention of influencing a person (who need not be the recipient of the advantage) to perform his or her function improperly, or where the acceptance of such advantage would itself be, or might be seen to be, improper; or
 - offer, promise or give any financial or other advantage to a public official (or to any other person at the request of, or with the acquiescence of, a public official) with the intention of influencing that official in the performance of his or her public functions,
 - in either case with a view to obtaining or retaining business or any form of commercial advantage for Knjaz Miloš or its affiliates. Supplier understands that the penalties for violations of this representation are severe, and further agrees to indemnify Knjaz Miloš and its affiliates for any loss incurred as a result of supplier's non-compliance with this undertaking].

4. Podsticanje raznovrsne radne snage i obezbeđivanje radnog mesta u kom nema diskriminacije, uznemiravanja ili bilo kog oblika zlostavljanja

Dobavljači kompanije Knjaz Miloš stvaraće radno okruženje gde će se zaposleni i poslovni partneri osećati cenjenim i poštovanim zbog svog doprinosa. Neće se tolerisati uznemiravanje, uključujući nepoželjno verbalno, vizuelno, fizičko ili neko drugo ponašanje koje stvara obeshrabrujuće, uvredljivo ili neprijateljsko radno okruženje. Odluke o zapošljavanju moraju se zasnivati na kvalifikacijama, veštinama, učinku i iskustvu.

5. Pravično postupanje prema zaposlenima, u vezi sa platama, radnim vremenom i beneficijama

4. Encourage a diverse workforce and provide a workplace free from discrimination, harassment or any other form of abuse

Knjaz Miloš suppliers shall create a work environment in which employees and business partners feel valued and respected for their contributions. Harassment, including unwelcome verbal, visual, physical, or other conduct of any kind that creates an intimidating, offensive or hostile work environment will not be tolerated. Employment decisions must be based on qualifications, skills, performance, and experience.

5. Treat employees fairly, including with respect to wages, working hours and benefits





KNJAZ MILOŠ

Dobavljači kompanije Knjaz Miloš moraju poštovati sve važeće zakone i propise u vezi sa platama, radnim vremenom i beneficijama.

Dobavljači treba da nastoje da ispune i međunarodne standarde i lokalne propise iz oblasti radnih odnosa koji se tiču radnog vremena i pauza. Ukoliko prakse dobavljača nisu u skladu sa međunarodnim standardima i Zakonom o radu, dobavljač treba da ustanovi uzroke problema i da nastoji da te prakse unapredi.

6. Zabrana svih oblika prinudnog ili obaveznog rada

Dobavljači kompanije Knjaz Miloš će održavati i promovisati osnovna ljudska prava, uključujući slobodu kretanja radnika. Odluke o zapošljavanju moraju se zasnivati na slobodnom izboru i neće se koristiti prinudni ili kazneni rad, niti fizičke kazne i pretnje nasiljem ili drugi oblici fizičkog, seksualnog, psihološkog ili verbalnog zlostavljanja kao metod disciplinovanja ili kontrole. U ugovorima o zapošljavanju moraju biti jasno navedeni uslovi zapošljavanja i ne sme se ograničavati kretanje radnika putem zadržavanja ličnih dokumenata ili drugih aktivnosti koje imaju za cilj sprečavanje zaposlenog da prekine radni odnos. Pored toga, od radnika se ne sme zahtevati da plate za angažovanje ili da bi dobili ili zadržali radno mesto, a dobavljači moraju da obezbede da se agencije treće strane koje se bave zapošljavanjem pridržavaju ovih principa.

7. Zabrana rada dece

Dobavljači moraju da se pridržavaju minimalne starosne granice za stupanje u radni odnos koja je definisana nacionalnim zakonima ili propisima, kao i važećih standarda Međunarodne organizacije rada (ILO). Pored toga, kompanija Knjaz Miloš zabranjuje zapošljavanje lica mlađih od 15 godina ili mlađih od minimalnog uzrasta za rad u skladu sa lokalnim zakonom, ili uzrasta za obavezno školovanje, u zavisnosti od toga koja starosna granica je veća.

Knjaz Miloš suppliers shall comply with all applicable wage, working hours, and benefits laws and regulatory requirements.

Suppliers should also strive to meet international standards for working conditions and local regulations in relation to working hours and rest periods. Where a supplier's practices do not meet such international standards and labour regulations, the supplier should identify the root causes and work to improve its practices.

6. Prohibit all forms of forced or compulsory labor

Knjaz Miloš suppliers shall maintain and promote fundamental human rights including freedom of movement of workers. Employment decisions must be based on free choice and there can be no coerced or prison labor, and no use of physical punishment or threats of violence or other forms of physical, sexual, psychological or verbal abuse as a method of discipline or control. Employment contracts must clearly state the terms of employment and must not restrict worker movement through the retention of identity papers, holding of deposits, or other actions aimed to prevent worker termination of their employment. In addition, workers must not be required to pay recruitment or other similar fees to obtain or retain their employment and suppliers shall ensure that any third-party recruitment agencies comply with these principles.

7. Prohibit use of child labor

Suppliers shall adhere to the minimum employment age limit defined by national law or regulation and comply with relevant International Labor Organization (ILO) standards. In addition, Knjaz Miloš prohibits the hiring of individuals under the age of (15), the local legal minimum working age, or the compulsory schooling age, whichever is higher. In no instance shall a supplier permit children to perform work that exposes them to undue physical risks that





KNJAZ MILOŠ

Dobavljač ni u kom slučaju ne sme dozvoliti da deca obavljaju poslove u kojima su izložena prekomernim fizičkim rizicima koji mogu da naškode njihovom fizičkom, mentalnom ili emocionalnom razvoju, ili koji na neprimeren način ometaju njihovo obrazovanje ili potrebe za stručnim usavršavanjem.

can harm their physical, mental, or emotional development or improperly interfere with their education or vocational needs.

8. Poštovanje prava zaposlenih na slobodu udruživanja i kolektivnog pregovaranja

8. Respect employees' rights to freedom of association and collective bargaining

U skladu sa važećim zakonima, dobavljači kompanije Knjaz Miloš poštovaće pravo zaposlenih da se priključe udruženjima i organizacijama radnika.

Consistent with applicable law, Knjaz Miloš suppliers shall respect employees' rights to join associations and worker organizations.

9. Obezbeđivanje sigurne i zdrave radne sredine

9. Provide safe and healthy working conditions

Dobavljači kompanije Knjaz Miloš proaktivno će upravljati zdravstvenim i bezbednosnim rizicima kako bi stvorili okruženje bez incidenata i sprečili povrede na radu i profesionalne bolesti. Dobavljači moraju primenjivati sisteme upravljanja i kontrole koji prepoznaju opasnosti i procenjuju i kontrolišu rizik u vezi sa njihovom delatnošću. Osim toga, dobavljači će obezbediti pristup bezbednoj vodi za piće, ispuniti sanitarne i higijenske uslove, što podrazumeva odgovarajuće toalete i sredstva za pranje ruku; izlaze i osnovnu zaštitnu opremu u slučaju požara; komplete za prvu pomoć, kao i pristup službama za hitne intervencije, uključujući one koje se odnose na životnu sredinu, zaštitu od požara i medicinske slučajeve.

Knjaz Miloš suppliers shall proactively manage health and safety risks to provide an incident-free environment where occupational injuries and illnesses are prevented. Suppliers must implement management systems and controls that identify hazards and assess and control risk related to their specific industry. In addition, suppliers shall provide access to safe drinking water, sanitation and hygiene, including adequate restrooms and handwashing facilities; fire exits and essential fire safety equipment; emergency aid kits; and access to emergency response services including environmental, fire and medical.

10. Poslovanje koje podrazumeva brigu za životnu sredinu i koje je u skladu sa važećim ekološkim zakonima i propisima

10. Carry out operations with care for the environment and comply with all applicable environmental laws and regulations

Trebalo bi razmotriti potencijalni uticaj donošenja svakodnevnih poslovnih odluka na životnu sredinu, kao i mogućnosti za očuvanje prirodnih resursa, smanjenje otpada na izvoru, reciklažu i kontrolu zagađenja kako bi se obezbedili čistiji vazduh i voda i smanjila količina otpada na deponijama. Kompanija Knjaz Miloš podstiče svoje dobavljače da identifikuju, određuju i

The potential environmental impacts of daily business decision-making processes should be considered along with opportunities for conservation of natural resources, source reduction, material recycling, and pollution control to ensure cleaner air and water and reduction of landfill wastes. Knjaz Miloš encourages its suppliers to identify, set targets and implement action plans for





KNJAZ MILOŠ

sprovode akcijske planove za smanjenje ugrožavanja životne sredine u oblastima vode, otpadnih voda, energije, emisije gasova sa efektom staklene bašte, otpada i ambalaže.

reducing environmental impacts in the areas of water, wastewater, energy, greenhouse gas emissions, waste and packaging.

11. Tačno vođenje finansijskih knjiga i poslovnih dokumenata u skladu sa važećim zakonima i odredbama i usvojenim računovodstvenim praksama, uključujući i sve fakture dostavljene kompaniji Knjaz Miloš za plaćanje ili naknadu

11. Maintain accurate financial books and business records in accordance with all applicable legal and regulatory requirements and accepted accounting practices, including with respect to all invoices submitted to Knjaz Miloš for payment or reimbursement

12. Isporka proizvoda i usluga u skladu sa važećim standardima kvaliteta i bezbednosti hrane

12. Deliver products and services meeting applicable quality and food safety standards

Kompanija Knjaz Miloš je posvećena proizvodnji kvalitetnih i bezbednih proizvoda u okviru svih brendova.

Knjaz Miloš is committed to producing high quality and safe products across all of our brands.

Od dobavljača koji su uključeni u bilo koji aspekt razvoja, rukovanja, proizvodnje, pakovanja, transporta ili skladištenja naših proizvoda, očekuje se da:

Suppliers involved in any aspect of developing, handling, manufacturing, packaging, transporting, or storing our products are expected to:

- Poznaju i poštuju standarde kvaliteta proizvoda, politike, smernice i procedure koje se primenjuju na proizvode koji su proizvedeni na vašoj lokaciji
- Prate i pridržavaju se dobrih proizvodnih praksi i protokola za testiranje
- Poštuju sve važeće međunarodne i lokalne zakone i propise o bezbednosti hrane
- Bez odlaganja kompaniji Knjaz Miloš prijave probleme koji bi mogli negativno uticati na kvalitet i javnu percepciju proizvoda kompanije Knjaz Miloš

- Know and comply with the product quality standards, policies, specifications, and procedures that apply to the products produced at your location
- Follow and adhere to good manufacturing practices and testing protocols
- Comply with all applicable federal, state, and local food safety laws and regulations
- Report issues immediately to Knjaz Miloš that could negatively affect the quality or public perception of a Knjaz Miloš product

13. Podržavanje usaglašenosti sa Kodeksom dobavljača uspostavljanjem odgovarajućih procesa upravljanja i saradnje sa opravdanim procesima procene koje zahteva kompanija Knjaz Miloš.

13. Support compliance with the Supplier Code by establishing appropriate management processes and cooperating with reasonable assessment processes requested by Knjaz Miloš

Da bi poslovali sa kompanijom Knjaz Miloš, dobavljači moraju potpisati ugovore i

To conduct business with Knjaz Miloš, suppliers must enter into contracts and





KNJAZ MILOŠ

izvršavati narudžbenice u skladu sa Kodeksom dobavljača. Uz prethodnu najavu, kompanija Knjaz Miloš može da izvrši razumnu kontrolu kako bi proverila usaglašenost dobavljača sa Kodeksom dobavljača.

execute purchase orders that mandate compliance with the Supplier Code. With prior notice, Knjaz Miloš may conduct reasonable audits to verify Supplier's compliance with the Supplier Code.

14. Poštovanje propisa kompanije Knjaz Miloš u vezi sa poklonima, zabavom i sukobom interesa u odnosima sa zaposlenima u kompaniji Knjaz Miloš.

14. Observe Knjaz Miloš's policies regarding gifts and entertainment and conflicts of interest when dealing with Knjaz Miloš employees

Dobavljačima kompanije Knjaz Miloš, ili bilo kome ko deluje u njeno ime, zabranjeno je da zaposlenima u kompaniji Knjaz Miloš nude poklone koji bi mogli nepropisno uticati na poslovne odluke kompanije Knjaz Miloš ili dati nezasluzenu prednost.

Knjaz Miloš suppliers, or anyone acting on Knjaz Miloš's behalf, are prohibited from providing or offering gifts to Knjaz Miloš employees that could inappropriately influence Knjaz Miloš's business decisions or gain an unfair advantage.

15. Nastojanje da su prilikom kupovine zemljišta (uključujući lizing i zakup) zadovoljeni standardi poslovanja Međunarodne finansijske korporacije (IFC), što podrazumeva slobodan, prethodni i informisani pristanak.

15. Ensure that all land acquisitions (including leasing and utilization) meet International Finance Corporation (IFC) Performance Standards, including Free, Prior and Informed Consent

16. Prijavljivanje mogućeg kršenja Kodeksa.

16. Report suspected violations of the Code

Kompanija Knjaz Miloš očekuje da dobavljači imaju efikasan sistem za postupanje sa žalbama koje ulažu radnici u okviru svojih poslova ili treća lica, što podiže potencijalne prekršaje na nivo upravljanja u skladu sa Vodećim načelima UN.

Knjaz Miloš expects that suppliers have an effective Grievance Management system in place for grievances raised by workers within their operations or by third parties, which elevate potential violations to management in line with the UN Guiding Principles.

Radnici dobavljača ili preduzimači mogu prijaviti eventualno kršenje ovog Kodeksa na e-mail adresu knjazovkodeks@knjaz.co.rs ili poštom na adresu naše kancelarije u Beogradu, Đorđa Stanojevića 14, sa napomenom "Za pravnu službu".

Supplier's employees or contractors may also report suspected violations of this Code to email address knjazovkodeks@knjaz.co.rs or by post on the address Belgrade, Djordja Stanojevica 14, with a note "For Legal Department".

Sve prijave smatraju se poverljivim, bez obzira da li su podnete putem emaila ili poštom, a možete i ostati anonimni ako zakon to dozvoljava.

All such reports are treated as confidential, whether provided through email or by post, and you may remain anonymous where permitted by law.





KNJAZ MILOŠ

Ovaj Kodeks se primenjuje počev od 01.04.2020.g. This Code shall apply as of 01.04.2020.

Knjaz Miloš a.d. Arandjelovac

Knjaz Miloš a.d. Arandjelovac

Potpisom na ovom dokumentu, Dobavljač potvrđuje da je pročitao, razumeo i da prihvata da će poštovati obaveze iz ovog Kodeksa za sve vreme saradnje sa kompanijom Knjaz Miloš po bilo kom dogovoru ili ugovoru.

By signing this document, the Supplier confirms that it has read, understood and accepts that it will comply with its obligations under this Code during cooperation with Knjaz Milos under any arrangement or agreement.

Potpis/Signature:

Datum/Date:

